

FLAT SCREEN TV CORD COVER COUVRE-FIL D'ÉCRAN DE TÉLÉVISEUR PLAT PROTECTOR DE CABLES DE TV DE PANTALLA PLANA



Paintable
Peut être peint
Se puede pintar

Tools Needed:

Materials Provided:

Before Installation:

Outils requis:

Matériel fourni:

Avant l'installation:

Herramientas requeridas:

Materiales provistos:

Antes de la instalación:

Tape Measure, Level, Pencil, Phillips Screwdriver, Hand or Hacksaw

Flat Screen TV Cord Cover (Base & Cover), 6 Mounting Anchors & Screws

For installation using the mounting hardware provided, locate the Flat Screen TV Cord Cover between wall studs. Allow 1" [25mm] clearance between the wall surface and the back side of the flat screen panel for the Flat Screen TV Cord Cover installation.

NOTE: The wall anchors provided with the kit cannot be used over wall studs.

Ruban à mesurer, niveau, crayon, tournevis Phillips, égoïne et scie à métaux

Couvre-fil d'écran de téléviseur plat (base et couvercle), 6 fixations et vis de montage

Pour une installation avec le matériel de montage fourni, placez le couvre-fil d'écran de téléviseur plat entre les montants du mur. Laissez un dégagement de 1 po [25 mm] entre la surface du mur et l'arrière du panneau de l'écran plat pour installer le couvre-fil d'écran de téléviseur plat.

NOTE : Les fixations murales fournies avec la trousse ne peuvent être utilisées sur les montants du mur.

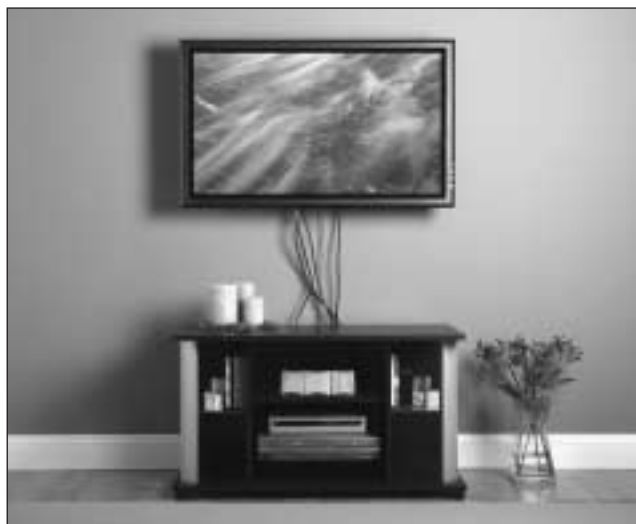
Cinta métrica, nivel, lápiz, destornillador Phillips, serrucho o segueta

Protector de cables de TV de pantalla plana (Base y cubierta), 6 anclas de montaje y tornillos.

Para instalar usando los accesorios de montaje provistos, sitúe el protector de cables de TV de pantalla plana entre los montantes de la pared. Deje 1" [25mm] de espacio libre entre la superficie de la pared y la parte de posterior del panel de la pantalla plana para la instalación del protector de cables de TV de pantalla plana.

NOTA: Las anclas de pared provistas con el kit no se pueden usar sobre los montantes de pared.

INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'INSTALLATION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



BEFORE INSTALLATION



AFTER INSTALLTION

-
1. Measure the width of the flat screen panel to determine and mark the center location of the Flat Screen TV Cord Cover.

Mesurez la largeur du panneau de l'écran plat pour déterminer et faites une marque sur le centre du couvre-fil d'écran de téléviseur plat.

Mida el ancho del panel de pantalla plana para determinar y marque la ubicación central del protector de cables de TV de pantalla.



2. Using a level, mark a plumb line that extends under the flat screen panel. This line will be used to help align the base of the Flat Screen TV Cord Cover for the horizontal drop.

À l'aide du niveau, tracez une ligne à plomb dépassant sous le panneau de l'écran plat. Cette ligne permettra d'aligner la base du couvre-fil d'écran de téléviseur plat en fonction du chemin de câble horizontal.

Colocando un nivel, marque a plomo una línea debajo del panel de pantalla plana. Esta línea será usada para ayudar a alinear la base del protector de cables de TV de pantalla plana para el bajante horizontal.



3. Measure the length for the drop from the bottom of the flat screen panel and add a minimum of 1" [25mm] for the Flat Screen TV Cord Cover to extend under the panel.

Mesurez la longueur du chemin de câble à partir du bas du panneau de l'écran plat et ajoutez au moins un pouce [25 mm] pour que le couvre-fil d'écran de téléviseur plat dépasse sous le panneau.

Mida la longitud para el bajante desde la parte baja del panel de la pantalla plana y agregue un mínimo de 1" [25mm] para que la cubierta del protector de cables de TV de pantalla plana se extienda debajo del panel.



4. Measure and mark the length of the drop on the Flat Screen TV Cord Cover base and cover. Cut the base and cover using a hacksaw or handsaw.

Mesurez et marquez la longueur du chemin de câble sur la base et le couvercle du couvre-fil d'écran de téléviseur plat. Coupez la base et le couvercle à l'aide d'une égoïne ou d'une scie à métaux.

Mida y marque la longitud del bajante en la base y la cubierta del protector de cables de TV de pantalla plana. Corte la base y la cubierta con una segueta o un serrucho.



5. Place saw cut end of base under flat screen panel and align the center groove in base with mark on wall. Use level to plumb the base.

Placez l'extrémité coupée à la scie de la base sous le panneau de l'écran plat et alignez la rainure centrale de la base avec la marque sur le mur. Utilisez le niveau pour tracer la ligne à plomb pour la base.

Coloque el extremo de la base cortado con serrucho debajo del panel de la pantalla plana y alinee la ranura central en la base con la marca en la pared. Use un nivel para nivelar la base.



6. Mark the top two holes, the bottom two holes and two more holes off-set closest to the center of base.
Marquez les deux trous supérieurs, les deux trous inférieurs et deux autres trous excentrés par rapport au centre de la base.
Marque los dos agujeros superiores, los dos agujeros inferiores y dos agujeros más en posición desplazada lo más cerca posible al centro de la base.

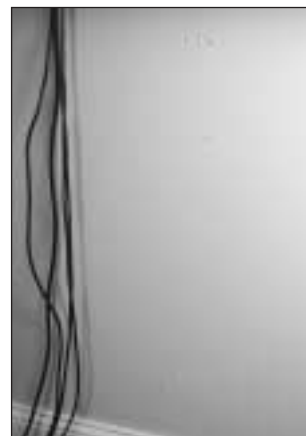


Mounting locations chosen.
Emplacements de fixation choisis.
Ubicación de montaje escogida.

7. Using a Phillips screwdriver, push one of the anchors into the drywall until it reaches the start of the thread. Push and turn anchor into drywall until it is tight and flush to surface.
Utilisez le tournevis Phillips pour enfoncer l'une des fixations dans le placoplâtre jusqu'à ce qu'elle atteigne le début du filet. Enfoncez et tournez la fixation dans le placoplâtre jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée et affleure la surface.
Con un destornillador Phillips, empuje una de las anclas en la pared de yeso hasta que alcance de la rosca. Empuje y gire el ancla dentro de la pared de yeso hasta que esté apretada y a ras con la superficie.



8. Insert the remaining anchors into marked holes. **NOTE: If any of the marked holes fall over a wall stud, alternate methods of fastening should be used, such as a longer #8 tapping screw that fastens directly through the dry wall into the stud.** (Alternate fasteners not provided).
Introduisez les autres fixations dans les trous marqués. **NOTE: Si l'un ou l'autre des trous marqués arrive sur un montant, changez de méthode de fixation; utilisez par exemple une vis autotaraudeuse no 8 plus longue qui traverse le placoplâtre jusqu'au montant.** (Fixations de rechange non fournies).
Inserte las anclas restantes en los agujeros marcados. **NOTA: Si uno de los agujeros marcados queda sobre un montante de pared, se debe usar un método alternativo de fijación, como un tornillo roscador #8 más largo que entra al montante atravesando la pared de yeso.** (Fijadores alternos no provistos).



9. Fasten the base using #8 x 5/8" Phillips head screws (6 provided).
Fixez la base à l'aide des vis à tête Phillips no 8 de 5/8 po (6 fournies).
Fije la base con tornillos de cabeza Phillips #8 x 5/8" (6 provistos).



10. Lay cables over base in a flat pattern; do not overlap cables as this will make closing the cover difficult. Snap 6-12 inches of cover onto the base and slide cover up under flat screen panel.
Acheminez les câbles à plat sur la base; vous aurez de la difficulté à fermer le couvercle si les câbles se chevauchent. Enclenchez de 6 à 12 pouces dans sur la base et glissez le couvercle sous le panneau de l'écran plat.
Tienda los cables sobre la base en el molde plano; No entrecruce los cables ya que esto dificultará la puesta de la cubierta. Cierre a presión las 6-12 pulgadas de cubierta sobre la base y deslice la cubierta hacia arriba hasta que quede debajo del panel de pantalla plana.



- 11.** Continue to work downward snapping the cover to the base.
Continuez vers le bas en enclenchant le couvercle sur la base.
Siga trabajando hacia abajo colocando a presión la cubierta sobre la base.



- 12.** The Flat Screen TV Cord Cover can be painted in place or prior to installation using latex water based paints. Apply using brush or roller. For best painting results apply two coats.

Vous pouvez peindre le couvre-fil d'écran de téléviseur plat en place ou avant l'installation, avec une peinture latex. Appliquez au pinceau ou au rouleau. Appliquez deux couches pour obtenir de meilleurs résultats.

El protector de cables de TV de pantalla plana puede ser pintado antes o después de la instalación con pinturas de latex a base de agua. Aplique con brocha o rodillo. Para mejores resultados de pintura, aplique dos capas.



- 13.** Installation complete.
L'installation est terminée.
Instalación terminada.



- 14. COVER REMOVAL:** Painting may create a seal along the edge of the cover and dry wall. Use a utility knife to lightly cut the seal edge to free the cover from the painted dry wall. Remove the cover by pulling the side wall of the cover at the bottom of the assembly outward and peeling the cover up away from the base.

RETRAIT DU COUVERCLE: La peinture peut produire un joint entre le couvercle et le placoplâtre. Utilisez un couteau tout usage pour couper le joint et dégager le couvercle du placoplâtre peint. Retirez le couvercle en tirant la paroi latérale au bas de l'ensemble vers l'extérieur et pelez le couvercle en l'éloignant de la base.

RETIRO DE LA CUBIERTA: La pintura puede crear un sello entre la cubierta y la pared. Corte ligeramente ese sello con una cuchilla. Retire la cubierta jalándola hacia afuera de la base en la parte inferior de la unidad.



WIREMOLD


Consumer Products Division
60 Woodlawn St.
W. Hartford, CT 06110
Made in U.S.A.

Canada:
570 Applewood Crescent
Vaughan, Ontario, L4K 4B4
Fabriqué aux États-Unis

Mexico:
Bahia De Todos Los Santos
No. 53, Col. Veronica Anzures
Mexico, D.F. C.P. 11300
Hecho en los EE.UU.

www.wiremold.com/diy Toll Free: 1 800 243-8421